

艾未未指其右臉被打傷。電視圖片

公安無法無天 毆打威嚇證人

2009年08月13日

為令譚作人審訊黑箱作業，成都公安竟暴力對到四川聲援譚作人的維權人士。有份參與「鳥巢」設計的內地著名藝術家艾未未，前日專程從北京到成都，欲出庭為被告譚作人作證，不料昨日凌晨遭公安踢門入室，拳打右臉，拘禁 11 個小時，其間遭公安恐嚇「打死你都可以！」直到法庭審訊結束後才獲釋。

「打死你都可以！」

「大約凌晨 3 點多鐘時，我正在酒店房間休息，突然被一陣猛烈的敲門聲吵醒。」身在成都的艾未未昨午接受本報電話訪問，講述被公安動粗過程：「走廊外一片嘈雜聲，有人用力砸門。外邊人聲稱是警察，我在屋裏問了句：你們怎麼證明是警察？但話音未落，房間門便被一腳踢開了。」

「闖進來四、五個穿警服的公安，我問他們：請你們出示警察證件。對方二話不說，揮拳就打向我的右臉，我的臉很快就腫了。」艾續問他們：「你為甚麼要打人？」對方竟說：「我那裏打你了？我沒有打你！誰看見我打你？」艾未未又質問另一公安，不料那個公安更囂張：「打你，打死你都可以！」

無故被拘禁 11 小時

艾未未說，公安將全層住客拉到走廊外站着，逐一盤問，當中不少住客是準備早晨去法庭聲援的，有些人亦被公安毆打，後來帶走六個人。把他們拘禁在酒店，直到昨日下午 2 時才放走，「我們就這樣無故被拘禁了 11 小時！」

艾未未坦承自己和譚作人今年 2 月共同發起調查四川大地震死難學生人數和身份，「但我們的行為決不涉及煽動顛覆，我願意為譚作人作證」。他說起受到成都公安的無理對待甚至動粗，語氣忿忿不平。

去年四川大地震後，艾未未一直關注遇難學生情況，對當局始終不公佈具體死難數字深為憤怒，從去年 12 月 15 日開始，他發起組織「5.12 地震死亡學生」調查整理工作。

除了證人和聲援者遭拘禁，專程從美國回成都的譚作人哥哥譚立人，昨日亦被公安帶走。本報記者



到達成都後艾未未被多名公安跟蹤，他拿手機拍下情況。互聯網



在艾未未入住的酒店樓層，有公安日夜駐守。電視圖片

艾未未小檔案

- 52歲，中共已故「紅色詩人」艾青之子，其父深得中共第一代領導人敬重
- 1982年，北京電影學院畢業，其後留學美國，獲美國綠卡
- 2000年，回北京從事藝術創作，經常發表批評時政言論
- 2006年，與瑞士建築師合作，設計北京國家體育館（即鳥巢）
- 2009年初，發起公民調查行動，收集四川大地震死難學生名單

資料來源：《蘋果》資料室

律師述六四經歷作辯護

昨日在法庭上，被告譚作人和辯護律師直指起訴書所謂的證據，與起訴罪名完全不相關。曾親歷 20 年前六四大屠殺的律師浦志強，更以自己經歷的事實，給控方上了一堂六四歷史課，令公訴人和法官都啞口無言。

證據與起訴罪名無關

譚作人妻子王慶華對本報表示，丈夫在庭上為自己做了辯護，「他明確指出，起訴書列出的那些證據，與起訴罪名不相關。他是無罪的。」她還指，起訴書的水平「實在是太低級」，「比我原先想的還荒唐！」

據透露，浦志強在庭上為譚作人辯護時，以自己 20 年前六四在天安門廣場的親身經歷，告訴控方，控方指譚作人涉顛覆國家政權的那篇描寫六四的文章，不但全部屬實，「有些還太簡單了」。浦律師還指，控方指譚關於地震的文章「嚴重詆毀黨和政府形象」犯了邏輯錯誤，因為文章批評地方政府抗災的問題，這些問題不及時糾正，可能會嚴重影響共產黨的執政，甚至導致社會動盪。「從這個意義來說，應受審的應該是地方政府，而不是譚作人。」本報記者

控辯雙方舌劍唇槍

控方指控：

- 在境外網站發表六四文章，對黨和政府處理六四進行歪曲誹謗
- 與境外敵對分子王丹電郵聯繫
- 2008年 6月 4日，串連他人搞「義務獻血」紀念六四 19周年
- 5.12大地震後，發表大量詆毀中共黨和政府形象的言論

辯方要點：

- 六四文章是個人親歷，全是事實
- 與王丹通電郵是公民間私人溝通，不涉顛覆行為；指控王丹是敵對份子無法律依據
- 義務捐血是響應有關部門號召
- 大地震言論批評地方政府，與「顛覆國家」無任何關聯

資料來源：法院起訴書/辯方律師庭上發言 🍎



蘋果爆料網是一個網民共享的爆料渠道，
歡迎你來爆料